

Rīgā

2016. gada 14. jūlijā

Valsts sabiedrība ar ierobežotu atbildību "*Traumatoloģijas un ortopēdijas slimnīca*", reģistrācijas Nr. 40003410729, Rīgā, Duntes iela 22, turpmāk saukta - PIRCĒJS, tās valdes priekšsēdētājas Anitas Vaivodes un valdes locekļu Ineses Rantiņas un Modra Ciema personā, kuras darbojas pamatojoties uz Statūtiem, no vienas puses, turpmāk tekstā - PIRCĒJS, un

*Johnson&Johnson AB Latvijas filiāle*, reģ. nr. 40003600116, Mūkusalas iela 101, Rīga, LV-1004, turpmāk - PĀRDEVĒJS, tās Ķirurģijas departamenta vadītājas Ilzes Tokas personā, kura rīkojas uz pilnvaras pamata, no otras puses, abi kopā turpmāk LĪDZĒJI, pastāvot pilnīgai vienprātībai, bez viltus, maldiem un spaidiem, saskaņā ar likumu "Publisko iepirkumu likums" un iepirkuma procedūru „Vienreizlietojamie nesterilie un sterilie produkti”, (identifikācijas Nr. VSIA TOS 2016/20MP), noslēdza šādu iepirkuma līgumu, turpmāk - Līgums:

### 1. Līguma priekšmets

- 1.1. Līguma priekšmets ir vienreizlietojamo nesterilo un sterilo produktu iepirkuma priekšmeta 9. daļā - **Hemostātiskais līdzeklis no želatīna ar trombīnu** (turpmāk PRECE) piegāde Slimnīcai divpadsmit mēnešiem, saskaņā ar Tehnisko piedāvājumu (pielikums nr.2) un Finanšu piedāvājumu (pielikums Nr.3), kas ir līguma neatņemama sastāvdaļa.
- 1.2. PRECE tiek piegādāta atsevišķās partijās, par kuru apjomu un piegādes termiņu PIRCĒJS un PĀRDEVĒJS vienojas, izdarot kārtējo pasūtījumu telefoniski.
- 1.3. PRECES nosaukumu, daudzumu un vērtību katru reizi fiksē preču pavadzīmē – rēķinā.
- 1.4. PRECES derīguma termiņš ir ne mazāks kā **6 (seši)** mēneši no piegādes brīža.
- 1.5. PĀRDEVĒJS atbild par piegādātās PRECES kvalitāti un sedz PIRCĒJAM visus pierādītos ar PRECES neatbilstību kvalitātei saistītos zaudējumus.
- 1.6. PRECEI ir jābūt iepakotai tā, lai pie transportēšanas un glabāšanas saglabātos nemainīga PRECES kvalitāte.

### 2. Pasūtījumu veikšana

- 2.1. Pasūtījumu veic Slimnīcas pilnvarotā persona, informējot PĀRDEVĒJU par nepieciešamo PRECES daudzumu pa telefonu 67 103 401.

### 3. Līguma summa un samaksas kārtība

- 3.1. Kopējā Līguma summa ir **EUR 2 550.00** (divi tūkstoši pieci simti piecdesmit *euro* 00 centi) bez PVN. Pievienotās vērtības nodoklis nav Līguma priekšmeta daļa, tas tiek maksāts atbilstoši attiecīgajā maksāšanas brīdī normatīvajos aktos noteiktajam.
- 3.2. PRECES cenā ir iekļauti transportēšanas izdevumi, nodokļi, kā arī citi izdevumi, kas rodas PĀRDEVĒJAM sakarā ar PRECES ieviešanu Latvijas Republikā un tās piegādi PIRCĒJAM.
- 3.3. Visi papildus izdevumi, kuri var rasties PĀRDEVĒJAM, saskaņā ar šo Līgumu, iepriekš rakstiski jāsaprot ar PIRCĒJU. Gadījumā, ja papildus izdevumi netika iepriekš rakstiski saskaņoti ar PIRCĒJU, tie PĀRDEVĒJAM netiek atlīdzināti.
- 3.4. PIRCĒJS apmaksā PRECI, veicot pēcapmaksu **60 (sešdesmit)** dienu laikā no PRECES piegādes brīža, pēc PREČU pavadzīmes - rēķina iesniegšanas.

- 3.5. Par PRECES apmaksas dienu tiek uzskatīta diena, kad PIRCĒJS ir pārskaitījis naudu uz PĀRDEVĒJA bankas kontu, ko apliecina attiecīgais maksājuma uzdevums.

#### 4. Līguma izpildes termiņš, vieta un nosacījumi

- 4.1. Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas dienu un tiek noslēgts uz divpadsmit mēnešiem, un darbojas līdz līgumslēdzējpusē pilnībā izpildījušas savas saistības.
- 4.2. Līguma termiņš var tikt pagarināts, ja PRECE par Līguma summu nav piegādāta.
- 4.3. PĀRDEVĒJS piegādā PIRCĒJAM PRECI saskaņā ar pasūtījumu ne vēlāk kā **3 dienu/stundu laikā** no pasūtījuma izdarīšanas brīža, ar savu transportu uz PIRCĒJA norādīto adresi: VSIA "Traumatoloģijas un ortopēdijas slimnīca", Dunties ielā 22, Rīgā, un sedz visus ar to saistītos izdevumus.
- 4.4. PRECE uzskatāma nodota PIRCĒJAM no PREČU pavadzīmes - rēķina iesniegšanas dienas. PREČU pavadzīmi - rēķinu no PIRCĒJA puses paraksta PIRCĒJA pilnvarotā persona – aptiekas vadītāja.
- 4.5. Saņemot pasūtījumu, PIRCĒJA pilnvarotā persona pārbauda piegādāto preču atbilstību pasūtījumam un PREČU pavadzīmei – rēķinam, kā arī izdara atzīmi uz rēķina par preču pieņemšanu.
- 4.6. Ja PIRCĒJS kāda iemesla dēļ atsakās parakstīt PREČU pavadzīmes - rēķinu par saņemto PRECI, viņa pienākums ir rakstiski informēt PĀRDEVĒJU par atteikuma iemesliem **3 (trīs) darba dienu laikā** no PREČU pavadzīmes - rēķina saņemšanas dienas.
- 4.7. **PIRCĒJA pretenzijas par PRECES daudzumu:**
- 4.7.1. ja, pieņemot PRECI, PIRCĒJS atklāj iztrūkumu, bojājumu vai cita veida neatbilstību Līguma nosacījumiem un PREČU pavadzīmēm - rēķiniem, PIRCĒJS par iztrūkumu vai neatbilstības faktu **3 (trīs) darba dienu laikā** noformē un nosūta PĀRDEVĒJAM attiecīgu aktu;
- 4.7.2. PĀRDEVĒJS **3 (trīs) darba dienu laikā** pēc PIRCĒJA pretenzijas saņemšanas dienas aizvieto bojātās vai neatbilstošās PRECES ar jaunām PRECĒM uz sava rēķina.
- 4.8. **PIRCĒJA pretenzijas par PRECES kvalitāti:**
- 4.8.1. Ja piegādātajām PRECĒM medicīniskās pielietošanas procesā tiek konstatētas to funkcionēšanas defekti vai nepiemērotība pielietošanas mērķim, vai arī PRECES lietošana izraisījusi ārstniecības procesa būtiskas izmaiņas, kas var radīt draudus pacienta veselībai un dzīvībai, kas var nest būtiskus finansiālus zaudējumus PASŪTĪTĀJAM, tad PIRCĒJS var pārtraukt Līguma izpildi pēc savas iniciatīvas, par ko PIRCĒJS informē PĀRDEVĒJU **20 (divdesmit) darba dienas iepriekš**.
- 4.8.2. PĀRDEVĒJS ir atbildīgs par visiem transporta un citiem izdevumiem, kuri saistīti ar bojāto vai sajaukto izstrādājumu atpakaļ atgriešanu, kas rodas PĀRDEVĒJA valstī, tranzītvalstī vai PIRCĒJA valsts teritorijā.

#### 5. Līdzēju atbildība par līguma nepildīšanu

- 5.1. Līgums stājas spēkā no LĪDZĒJU parakstīšanas brīža un darbojas līdz saistību pilnīgai izpildei, ievērojot Līguma nosacījumus.
- 5.2. Par PRECES nesavlaicīgu piegādi tiek noteikta līgumsods **0,5% apmērā** no laikā nepiegādātās PRECES vērtības par katru nokavēto piegādes dienu.
- 5.3. Par piegādātās PRECES nesavlaicīgu apmaksu tiek noteikta līgumsods **0,5% apmērā** par katru maksājuma dienu.
- 5.4. Līgumsoda samaksa neatbrīvo LĪDZĒJUS no Līguma izpildes.
- 5.5. Ja kāda no PUSEM nepilda vai nepienācīgi pilda šī Līguma noteikumus, otrai PUSEI ir tiesības pārtraukt šī Līguma darbību, vienu mēnesi iepriekš rakstiski

paziņojot par to otram PUSEI, kā arī ir tiesīga piedzīt no vainīgās PUSES zaudējumus, kuri radušies no šī Līguma neizpildes.

5.6. PIRCĒJAM nav atļauts pasūtīt jaunas preces, ja Preču pasūtīšanas brīdī PIRCĒJS ir pasludināts par maksātnespējīgu.

## **6. Līguma grozīšanas kārtība un kārtība, kādā pieļaujama atkāpšanās no līguma**

6.1. PIRCĒJAM ir tiesības nekavējoties pārtraukt Līgumu:

6.1.1. ja ir notikusi PĀRDEVĒJA labprātīga vai piespiedu likvidācija;

6.1.2. ja pret PĀRDEVĒJU ir uzsākta maksātnespējas vai bankrota procedūra, vai tā darbība ir apturēta.

6.2. PĀRDEVĒJAM ir tiesības pārtraukt Līgumu, savlaicīgi paziņojot par to PIRCĒJAM, ja PIRCĒJS pēc atkārtotiem rakstveida atgādinājumiem pastāvīgi nepilda savas saistības.

6.3. Līguma pārtraukšanas gadījumā PIRCĒJS samaksā PĀRDEVĒJAM par faktiski veiktajām preču piegādēm.

6.4. Pārdevējam ir tiesības vienpusēji izbeigt Līgumu nekavējoties, ja Pircējs ar spēkā stājušos tiesas nolēmumu tiek pasludināts par maksātnespējīgu, tiek ierosināts tā tiesiskās aizsardzības process vai tiek uzsākta tā likvidācija."

## **7. Nepārvarama vara**

7.1. Gadījumā, ja Līguma noteikumi netiek pildīti vai tiek pildīti neapmierinoši tādu ārkārtas apstākļu dēļ, kuru iestāšanos Puses, pēc saprātīga vērtējuma, un, ievērojot Līguma priekšmeta īpašo raksturu, Līgumā paredzēto pakalpojumu nozīmi, ar to saistīto risku un atbildību, nav varējušas paredzēt vai novērst, un, kas būtiski apgrūtinā šī Līguma noteikumu izpildi, Puses tiek atbrīvotas no atbildības par savlaicīgu neizpildi vai nepilnīgu izpildi.

7.2. Šajā Līgumā ar ārkārtas apstākļiem tiek saprastas dabas katastrofas, ugunsnelaimes, kara darbība, streiki, valdības un tās institūciju noteiktie ierobežojumi un citi nepārvaramās varas gadījumi, kurus Puses nevar kontrolēt un ietekmēt.

7.3. Par nepārvaramas varas apstākļi nevar tikt atzīts citu līguma izpildē iesaistīto personu saistību neizpilde, vai nesavlaicīga izpilde.

7.4. Pusei, kuras pienākumu izpilde nepārvaramās varas rezultātā ir apgrūtināta vai kļuvusi neiespējama, nekavējoties jāpaziņo pārējām Pusēm par radušos stāvokli, kā arī nekavējoties jāpiedāvā iespējamais risinājums.

7.5. Pusei, kura atsauca uz nepārvaramu varu, tas jāpierāda pārējām Pusēm. Ja nepārvaramās varas dēļ Līguma pildīšana tiek aizkavēta vairāk kā par 30 (trīsdesmit) dienām, Puses sarunu ceļā lemj par savām iespējām turpināt pildīt līgumsaistības.

## **8. Pārējie nosacījumi**

8.1. Līgumā vai tā pielikumos ietvertie nosacījumi var tikt grozīti vai papildināti tikai abiem līdzējiem, vai to pilnvarotiem pārstāvjiem parakstot papildus vienošanās protokolu. LĪDZĒJU (PUSES) saziņa sakarā ar šī Līguma izpildi notiek rakstveidā.

8.2. Par jautājumiem, kuri nav atrunāti šajā Līgumā, LĪDZĒJI (puses) vadās, saskaņā ar LR normatīvajiem aktiem.

8.3. LĪDZĒJU (PUŠU) domstarpības, kas saistītas ar Līguma izpildi, tiek risinātas vienošanās ceļā. Vienošanās tiek noformēta tikai rakstiski. Gadījumā, ja LĪDZĒJI (PUSES) nevienojas, tad strīdu nodod izskatīšanai tiesā LR normatīvajos aktos paredzētajā kārtībā.

- 8.4. Ja Līguma darbības laikā notiek LĪDZĒJU (PUŠU) reorganizācija vai likvidācija, tā tiesības un pienākumus realizē tiesību un saistību pārņēmējs.
- 8.5. PĀRDEVĒJS nenodod Līguma saistību izpildi trešajai personai bez PIRCĒJA iepriekšējas piekrišanas.
- 8.6. Pilnvarotās personas šī Līguma saistību izpildīšanā:  
 8.6.1. No PIRCĒJA puses: ķirurģisko operāciju nodaļas vadītāja Ilga Bulāne tālr. 67399234, fakss 67392348, e-pasts: ilga.bulane@tos.lv, medicīniskās noliktavas pārzine Larisa Grena tālr. 67399363, fakss 67392348, e-pasts: larisa.grena@tos.lv.
- 8.7. No PĀRDEVĒJA puses: produktu speciāliste Sarmīte Koemece, mob. tālr.: 27353322, skoemece@its.jnj.com, fakss: +371 67103400
- 8.8. Juridiskas puses vai bankas rekvizītu maiņas gadījuma, LĪDZĒJU pienākums ir 7 (septiņu) darba dienu laikā paziņot par to otram LĪDZĒJAM.
- 8.9. Līgums sastādīts latviešu valodā divos eksemplāros uz 7 lapām. Līgums sastāv no līguma teksta uz 4 lapām un 3 pielikumiem uz 3 lapām, kas ir šī Līguma neatņemama sastāvdaļa.
- 8.10. Līguma viens eksemplārs atrodas pie PIRCĒJA, bet otrs pie PĀRDEVĒJA, un abiem eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.

### 9. Līdzēju paraksti un juridiskās adreses

#### PIRCĒJS:

Valsts sabiedrība ar ierobežotu atbildību  
 "Traumatoloģijas un ortopēdijas  
 slimnīca"  
 Reģ. Nr. 40003410729  
 Dunties iela 22, Rīga, LV-1005  
 „Swedbank” AS  
 Konta Nr. LV92HABA0551009437916  
 Kods: HABALV22  
 Tel. 67399300, fakss 67392348

#### PĀRDEVĒJS:

Ķirurģijas departamenta vadītāja Latvijā:

Valdes priekšsēdētāja:

Anita Vaivode

Ize Tokā

Valdes locekļi:

Inese Rantiņa

Modris Ciems



Iepirkuma procedūras  
 „Vienreizlietojamie nesterīlie un sterīlie produkti”  
 Identifikācijas Nr. VSIA TOS 2016/20MP

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

| Pozīcijas Nr.   | Produkta nosaukums                               | Produkta apraksts  | Daudzums gadā |
|---|--|--|---------------|
| 9.daļa – Hemostātiskais līdzeklis no želatīna ar trombīnu |  |  |               |
| 1.  | Hemostātiskais līdzeklis no želatīna ar trombīnu | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>produkta pielietojums:</b> piemērots un paredzēts hemostāzes veikšanai grūti pieejamās vietās ķirurģiskas operācijas laikā, tai skaitā pie mugurkaula operācijām - var lietot un atstāt blakus muguras smadzenēm, labi aptur epidurālu asiņošanu;</li> <li>• <b>produkta apraksts:</b> vienreizlietojams produkts, izgatavots no cūkas želatīna un trombīna vai alternatīva produkta, sajaucams (iepakojumā iekļauts viss produkta sajaukšanai nepieciešamais), ir pielietojams 8 h laikā pēc sajaukšanas, hemostāzi veic ne ilgāk kā 2 min. laikā, uzsūcas 4-6 nēdēļu laikā, uzglabājams istabas T°, komplektācijā ietilpst 2 uzgaļi produkta ievadīšanai (viens - lokans, kuru var izlocīt, lai piekļūtu grūti pieejamai vietai, bet otrs - taisns, kura garumu var koriģēt);</li> <li>• <b>produkta izmērs:</b> kopējais gala produkts veido plūstošu matrici 1 lml;</li> <li>• <b>produkta iepakojums:</b> katrs produkts ir sterīli iepakots atsevišķā iepakojumā.</li> </ul> | 10 iepak.     |

TEHNISKĀ PIEDĀVĀJUMA FORMA

Pretendents

|                                       |                   |                                   |
|---------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|
| Nosaukums                             | reģistrācijas nr. | adrese                            |
| Johnson & Johnson AB Latvijas filiāle | 40003600116       | Mūkusalas iela 101, Rīga, LV-1004 |

piedāvā piegādāt Pasūtītājam iepirkuma procedūras „Vienreizlietojamie nesterilie un sterilie produkti” nolikuma un tā Tehniskās specifikācijas prasībām atbilstošu Preci:

| Iepirkuma priekšmeta daļa | Preces nosaukums (izmērs) | Preces raksturojums (t.sk. atbilstība tehniskās specifikācijas prasībām)   | Ražotājs, valsts | Pretendenta piedāvājumā iesniegtā uzskates materiāla, bukleta un/vai kataloga lpp. nr., kurā tā fiksēta |
|---------------------------|---------------------------|--|------------------|---|
| 9.                        | MS0012                    | Piemērots hemostāzes veikšanai grūti pieejamās vietās ķirurģiskas operācijas laikā, tai skaitā pie mugurkaula operācijām - var lietot un atstāt blakus muguras smadzenēm, labi aptur epidurālu asiņošanu. Vienreizlietojams produkts, izgatavots no cūkas želatīna un trombīna, sajaucams (iepakojumā tekļauts viss produkta sajaucšanai nepieciešamais), ir pielietojams 8 h laikā pēc sajaucšanas, hemostāzi veic ne ilgāk kā 2 min. laikā, uzsūcas 4-6 nēdēļu laikā, uzglabājams istabas T°, komplektācijā ietilpst 2 uzgāji produkta ievadīšanai (viens - lokans, kuru var izlocīt, lai piekļūtu grūti pieejamai vietai, bet otrs - taisns, kura garumu var koriģēt). Kopējais gala produkts veido plūstošu matrici 1 ml. Katrs produkts ir sterili iepakots atsevišķā iepakojumā. | ASV              | 157. lpp  |

Finanšu piedāvājuma forma

Pretendents:

| Nosaukums                              | reģistrācijas nr. | adrese                          |
|--|-------------------|---------------------------------|
| Johnson&Johnson AB<br>Latvijas filiāle | 40003600116       | Mūkusalas iela 101,Rīgā,LV-1004 |

piedāvā piegādāt Pasūtītājam iepirkuma procedūras „Vienreizlietojamie nesterilie un sterile produkti” nolikuma un tā Tehniskās specifikācijas prasībām atbilstošu Preci iepirkuma priekšmeta 9. daļā par šādu cenu:

| Iepirkuma priekšmeta daļa/pozīcija | Iepirkuma priekšmeta nosaukums                          | Vienas vienības cena euro (bez PVN) | Piedāvātais daudzums | Kopējā cena euro (bez PVN) |
|------------------------------------|---|-------------------------------------|----------------------|----------------------------|
| 9.                                 | Hemostātiskais līdzeklis no želatīna ar trombīnu MS0012 | 255,00                              | 10 iepak.            |                            |
| Kopā bez PVN                       |   |                                     |                      | 2550,00                    |
| PVN 12 %                           |   |                                     |                      | 306,00                     |
| Kopā ar PVN                        |   |                                     |                      | 2856,00                    |

Valdes priekšsēdētāja:

Anita Vaivode

Valdes loceklis:

Inese Rantiņa

Modris Ciems

Ķirurģijas departamenta vadītāja

Ilze Toka

